

Distr.: General
10 September 2014
Arabic
Original: Spanish

الجمعية العامة



المؤتمر الدولي الثالث المعني بالدول
الجزرية الصغيرة النامية
أبيا، ١-٤ أيلول/سبتمبر ٢٠١٤

رسالة مؤرخة ٤ أيلول/سبتمبر ٢٠١٤ موجهة إلى رئيس المؤتمر الدولي الثالث
المعني بالدول الجزرية الصغيرة النامية من ممثل الأرجنتين لدى المؤتمر

أكتب إليكم بخصوص القائمة الرسمية للمشاركين في المؤتمر الدولي الثالث المعني
بالدول الجزرية الصغيرة النامية الوارد في الوثيقة A/CONF.223/INF/2. وأود أن أشير،
على وجه الخصوص، إلى قائمة الممثلين المقدمة من المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى
وأيرلندا الشمالية.

وترفض الحكومة الأرجنتينية، في هذا الصدد، احتواء القائمة الرسمية للمشاركين في
المؤتمر على بعض أعضاء من وفد المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
باعتبارهم ينتمون إلى حكومة جزر فوكلاند غير الشرعية.

وتذكّر حكومة الأرجنتين بأن جزر مالفيناس وجزر جورجيا الجنوبية وجزر
ساندويتش الجنوبية والمناطق البحرية المحيطة بها هي جزء لا يتجزأ من الإقليم الوطني
الأرجنتيني، وأنها لكونها خاضعة لاحتلال غير مشروع من قبل المملكة المتحدة لبريطانيا
العظمى وأيرلندا الشمالية، موضوع نزاع على السيادة بين البلدين معترف به من قبل
الأمم المتحدة.

وقد اتخذت الجمعية العامة في هذا الصدد القرارات ٢٠٦٥ (د-٢٠) و ٣١٦٠
(د-٢٨) و ٤٩/٣١ و ٩/٣٧ و ١٢/٣٨ و ٦/٣٩ و ٢١/٤٠ و ٤٠/٤١ و ١٩/٤٢
و ٢٥/٤٣ التي أقرت فيها بوجود نزاع على السيادة يخص "مسألة جزر مالفيناس"، وحثت
فيها حكومتي جمهورية الأرجنتين والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية على



الرجاء إعادة استعمال الورق



استئناف المفاوضات بغية التوصل، في أقرب وقت ممكن، إلى تسوية سلمية وعادلة ودائمة للنزاع. ومن جانبها، اعتمدت لجنة الأمم المتحدة الخاصة المعنية بإنهاء الاستعمار أكثر من ٣٠ قراراً حول المسألة، آخرها في ٢٦ حزيران/يونيه ٢٠١٤.

وترجو حكومة الأرجنتين ممتنة تعميم هذه الرسالة باعتبارها وثيقة رسمية من وثائق المؤتمر.

(توقيع) فرناندو إسكالونا

السفير

رئيس وفد الأرجنتين
